



Dossier du BHI No. S3/1001

LETTRE CIRCULAIRE 86/2004
13 décembre 2004

**PUBLICATION SPECIALE No. 55 (S-55) : ETAT DES LEVES HYDROGRAPHIQUES
ET DE LA CARTOGRAPHIE MARINE DANS LE MONDE**
Soumission et mise à jour des données

Référence : LC No. 35/2004 du 18 juin 2004.

Monsieur le Directeur,

Le lundi 6 décembre, à l'occasion de la 79^e réunion du Comité de la sécurité maritime de l'OMI (MSC), le BHI a fait une brève présentation de la nouvelle version en ligne de la S-55. Cette présentation sera suivie d'une soumission à MSC80, en mai 2005, en vue de la publication d'une circulaire MSC. Le BHI est extrêmement reconnaissant à tous les Etats membres qui ont, à ce jour, fourni des données, ce qui a permis d'accroître l'impact et l'utilité de la S-55.

Le BHI tient à vous informer que la base de données relative à la S-55 couvre à présent 80% des Etats côtiers ainsi que d'autres zones maritimes, et qu'elle fait l'objet d'une mise à jour continue afin de s'assurer que les conseils fournis par l'OHI aux NU, à l'OMI ainsi qu'à d'autres agences reposent sur les informations les plus actuelles. Le BHI inclura une analyse de l'écart, reposant sur la S-55, dans ses rapports annuels aux NU et à l'OMI.

Il est demandé aux Etats membres de rechercher le soutien de leurs délégations nationales pour ces initiatives aux NU et à l'OMI, ainsi que de prendre les mesures suivantes pour garantir la validité de la base de données sur la S-55:

a. Soumission de données en réponse aux questionnaire sur la S-55.

Des données n'ont toujours pas été reçues pour approximativement 40 Etats côtiers et pour d'autres zones maritimes, tandis qu'il existe des manques pour approximativement 20 autres. Ces manques sont à présent très largement soulignés au sein des organisations internationales et agences intéressées. **Il est demandé aux Etats membres qui n'ont pas encore fourni leurs données de le faire, de manière très urgente.** Il est également demandé aux présidents des Commissions hydrographiques régionales d'accorder la plus haute priorité à combler les manques de leur zone, dans le cadre du point permanent de l'ordre du jour sur la S-55, lors des réunions de leur commission. Le questionnaire est disponible en anglais, français et espagnol sur le site web, en tant qu'annexe à la LC 41/2003.

b. Mise à jour des entrées de la S-55.

Il est demandé aux Etats membres qui ont soumis leurs entrées à la S-55 **d'examiner les données et de fournir une mise à jour à l'aide du formulaire électronique qui apparaît dans l'angle inférieur gauche de la page de la S-55 en ligne (version anglaise uniquement).** Conformément à une suggestion pertinente de la CHPSO, la base de données sera modifiée pour indiquer la date à laquelle chaque ligne a été mise à jour.

c. Couches supplémentaires de la base de données de l'OHI

Les travaux continuent en ce qui concerne la production de la couche régionale prototype de la base de données de l'OHI qui couvre l'Antarctique. L'on espère que ce prototype sera disponible en ligne avant le premier trimestre 2005. Dans l'intervalle, **les CHR sont encouragées à utiliser pleinement les tableaux de la S-55** et à poursuivre

leurs efforts en vue de dresser un tableau plus complet de l'état des Services hydrographiques de leur région, et on rappelle l'importance de ces informations pour le programme de travail de l'OHI sur le renforcement des capacités.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized initial 'G' followed by a smaller 'L' and a final flourish.

Capitaine de vaisseau Hugo GORZIGLIA
Directeur